雲高 華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

龍工風潮解決
最近船運到
唐山去頭明蝦
雙托水仙花頭
鮮蓮藕
鮮馬蹄
鮮白菓

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4. B.C. Phone MU. 1-6023
寄貨部及藥材部電話 MU-3-3422

新到
精選雙托水仙花頭
手繪美術聖誕年咭
各種唐山新出水貨
合時海味
藥材補品

滬港津 著名 永茂居老酒莊
WING MAU KUE CHINESE DISTILLERY CO.
敬請家鄉酒
歡迎遠近客
何須終日醉
留煙永留春
WING MAU KUE
雲埠元豐公司代理

TV TV
ONG & LOK
蔡子丸對你有裨益

華僑良友榮治先生 榮任議員廿五週年

雲埠全加中華總會館。近十五年來。派員向卑詩省政府。加政府請願。凡十餘次。獲得一。華人有選舉權及被選舉權。二。放寬移民障礙。准許多些僑眷進口。三。改善社會法律。消除種族歧視。使東主公司不能因膚色不同。苗裔。宗教關係。不肯僱用。有此制裁。在工業職業方面。我華人與其他民族平等。籍此與工作。因此向卑詩省政府。減少家庭痛苦。達到此成果。乃總會諸努力工作。與西人團體聯絡好感。在此十多次之請願。均由黃當參及雨領導代表團。乃於一九四七年二月。得省政府取消禁例。准許華人及華東人有公民權。一九四九年九月三日。得雲埠市府給予市選權。同年九月七日。黃當參親到夏利頓執水國卑詩省市區選舉官長大會請求給予市選權。獲一致通過。自後華人在各地均有國選省選市區等選權。而在移民上經過十次晉京。爲僑請願。獲得相當成績。最顯者莫如子女進口年齡。由十八歲改爲廿一歲。女子亦能取丈夫及子女前來團聚。後又批准由一九五一年至一九五九年期間內政由廿一歲至廿五歲子女進口。此部份已有三千人來加。准許加籍華人之父母來此間同敘天倫。非加籍華人亦能申請家眷進口。批准未婚來加結婚等等。【未完】

鄭天華返雲埠

雲訊。雲埠中[illegible]議員鄭天華君[illegible]已[illegible]行之[illegible]步保[illegible]會議後[illegible]

哥倫布會議 代表將抵埠

雲訊。四十名出席。在美國華盛頓州金路埠舉行哥倫布計劃會諸代表。於週末來雲埠訪問。並將出席雲埠貿易局之會議。

說等代表。共來自廿一國家。將於星期日乘加拿大太平洋航空公司專機來雲高華埠云。

他等一行。將於上午十時飛抵機場。各代表隨將在埠中觀光。遂往卑詩大學午宴。下午將在埠中各地觀光。晚上在雲高華旅館。被市府歡迎。同晚九時三十分。往金路開會云。

加駐港移民局 女職員將演講

雲訊。加拿大駐港移民局[illegible]員[illegible]女士。現[illegible]國卑埠。將於十一月二日星期一下午六時半十分。將假卑詩省雲埠哥老雲耶穌教館舉行之雲埠婦女會之會議[illegible]演講香港人生活之[illegible]。並放映有關香港及她自港回加拿大之旅程[illegible]。

本工拒絕伸裁

[illegible]將於十一月[illegible]日投票決定絕工與[illegible]

中外畫報發表 華僑慶祝省慶

雲訊。香港中外畫報。以中。英。日。西班牙等文發表。該刊第十一。十五。廿六等各期。分別刊出該畫報雜誌駐加記者林蔭蓉搜集有關。加拿大華僑動態之影片。並撰述「華僑在加拿大」。「華僑旅加百年」等各篇。先後發表。中西人士均極予好評。

昨卑詩省慶祝百年紀念總會。假座雲埠華區舉行宴會。林君報告全省華僑今年熱烈慶祝百年省慶。發展僑教之經過。該會各人。均致謝意云。

在華人夜總會 持槍搶人被捕

雲訊。西人[illegible]逼。年廿七歲。住[illegible]街五[illegible]三[illegible]。日前在[illegible]打街夜總會。持槍搶人。被逮捕後。[illegible]夜到監一年。

[illegible]日槍搶[illegible]華人蘇。[illegible]歲人後乃報警云。

牛奶價錢增加

雲訊。牛奶價錢。從星期六日起。將每一品脫增加價錢一個仙。此項增價。爲[illegible]日內最大之牛奶公司一牛奶[illegible]一報告。其餘各公司。亦[illegible]增價。

該公司[illegible]。工人[illegible]水會[illegible]。故乃將[illegible]。

[illegible]牛奶[illegible]。[illegible]。每一品脫。

[illegible]公庫[illegible]。[illegible]。[illegible]。